

# Solicitud de reembolso para cargador de vehículo eléctrico

## Clientes residenciales de Colorado calificados por ingreso - Cargador de nivel 2

1 de enero de 2024 - 31 de diciembre de 2024

### Lista de verificación para el reembolso

Obtenga su reembolso más rápido marcando estos sencillos pasos antes de enviar su solicitud por correo. Las solicitudes completas y precisas resultan en menos demoras para recibir su cheque de reembolso.

- Compre el cargador para VE (Vehículos Eléctricos) de nivel 2 que usted prefiera.
- Proporcione prueba de participación en uno o más de los programas de asistencia enumerados en los Términos y condiciones.
- Comuníquese con un electricista calificado/licenciado para la instalación.
- Revise los Términos y Condiciones y firme y feche la solicitud.
- Revise la tarifa eléctrica residencial según la hora del día en la página 3. Requerido para optar por participar u optar por no participar.
- Llene completamente la solicitud.
- Adjunte todos los recibos como comprobante de compra del cargador inteligente y de la instalación eléctrica del equipo.
- Haga y guarde copias de todos los documentos y solicitudes.
- Envíe la solicitud y toda la documentación de respaldo a:

Black Hills Energy  
Attn: Electric Vehicle Program  
P.O. Box 1400  
Rapid City, SD 57709

o envíe los documentos por correo electrónico a  
[ReadyEV@blackhillsenergy.com](mailto:ReadyEV@blackhillsenergy.com)

Incumplir con cualquiera de los requisitos anteriores podría resultar en la denegación del reembolso.

### Requisitos para la elegibilidad

Para ser elegible para el reembolso, debe:

1. Ser un cliente residencial de electricidad de Black Hills Energy con una cuenta al día. También vivir en una residencia que reciba servicio eléctrico de Black Hills Energy y conducir un vehículo eléctrico (totalmente eléctrico o híbrido enchufable).
2. Aceptar la participación en el programa de tarifas eléctricas residenciales según la hora del día de Black Hills Energy o inscribir su vehículo en el programa **[YET TO BE NAMED]**.
3. Aceptar la instalación, posesión, operación y manutención de un nuevo cargador de vehículo eléctrico de Nivel 2 (240 voltios) por su cuenta y de un fabricante calificado y aprobado por Black Hills Energy. Black Hills Energy requiere que un electricista calificado instale la estación de carga y su circuito dedicado. El cargador debe instalarse en una residencia que reciba servicio eléctrico de Black Hills Energy.
4. Obtener todos los permisos necesarios y cumplir con todas las leyes, reglas, códigos y regulaciones aplicables para la instalación de equipos de carga de vehículos eléctricos. La carga de Nivel 2 (240 voltios) se produce a una tasa de voltaje más alta que la carga de Nivel 1 (120 voltios). Como resultado, es posible que la ciudad o el condado donde se encuentra la residencia requieran una inspección y un permiso.
5. Comprar e instalar un cargador de vehículo eléctrico de Nivel 2 (240 voltios) calificado entre el 1 de enero de 2024 y el 31 de diciembre de 2024. Black Hills Energy debe recibir la solicitud de reembolso a más tardar el 31 de diciembre de 2024 para calificar para el reembolso.
6. Aceptar la participación en encuestas, auditorías en sitio y revisión de datos de uso de cargadores de vehículos eléctricos.

#### REEMBOLSO DEL CARGADOR DE VEHÍCULO ELÉCTRICO E INSTALACIÓN/ACTUALIZACIÓN DE CABLEADO DEL HOGAR

Descripción	Cantidad del reembolso
Compre e instale el cargador residencial de Nivel 2 de su elección en su hogar y reciba un reembolso por el costo de instalación (mano de obra y materiales, impuestos excluidos).	Hasta \$1300

## Información del cliente (A llenarse por el cliente)

Número de cuenta

(Ubicado en la esquina superior derecha de la factura eléctrica de Black Hills Energy)

Número de cuenta \_\_\_\_\_

Dirección de instalación \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

Tel: Día \_\_\_\_\_ Noche: \_\_\_\_\_

Correo electrónico \_\_\_\_\_

Tipo de cliente:  Dueño de casa  Arrendatario  Constructor

Propietario  Otro \_\_\_\_\_

**Nombre/dirección del cliente a donde se debe enviar el cheque de reembolso, si es diferente:**

Nombre \_\_\_\_\_

(Por favor imprimir)

Dirección \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

### ¿Dónde se enteró de nuestros reembolsos?

- Inserto de factura  Cartelera  Anuncio de puerta  Correo electrónico  
 Evento  Volante  Artículo de periódico  Anuncio impreso  Radio  
 Sitio web  otro (especifique) \_\_\_\_\_

**Recomendado por:**  Auditor  Contratista/distribuidor/instalador

Amigo/familia  Otro (especifique) \_\_\_\_\_

**Por la presente elijo inscribirme en el siguiente programa que fomenta la carga de vehículos eléctricos en horas no pico:** (Por favor elija uno)

Tarifa eléctrica por tiempo de uso para toda la casa

Programa de carga gestionada por [YET TO BE NAMED]

Ninguno

## Certificación/Información para electricistas

(A ser llenado por el distribuidor/contratista para el equipo instalado por el distribuidor/contratista)

Nombre del distribuidor/contratista \_\_\_\_\_  
(Por favor imprimir)

Dirección del distribuidor \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_ Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

Correo electrónico \_\_\_\_\_

Firma del distribuidor/contratista \_\_\_\_\_

Envíe la solicitud completa y las facturas detalladas a:

Black Hills Energy

Attn: Electric Vehicle Program

P.O. Box 1400

Rapid City, SD 577099

o

envíe los documentos por correo electrónico a

[ReadyEV@blackhillsenergy.com](mailto:ReadyEV@blackhillsenergy.com)

### INFORMACIÓN ADICIONAL

Para obtener más información o descargar aplicaciones adicionales, visite

[blackhillsenergy.com/ev](https://blackhillsenergy.com/ev) o envíe un correo electrónico a

[ReadyEV@blackhillsenergy.com](mailto:ReadyEV@blackhillsenergy.com).

# Términos y condiciones

## Elegibilidad calificada por ingresos

Los clientes calificados por ingresos deben proporcionar prueba de participación o inscripción en al menos uno de los siguientes programas de asistencia: El Programa de Colorado de Asistencia Energética para Personas de Bajos Ingresos ("LEAP"); el Programa de Energía Residencial Asequible ("CARE") de Energy Outreach Colorado; el Programa Asistencia de Climatización de Colorado ("WAP"); el programa de Gestión del Lado de la Demanda ("DSM") calificado por ingresos de Black Hills Energy; los Jardines Solares Comunitarios calificados por ingresos de Black Hills Energy; el Programa de Asequibilidad de Black Hills Energy ("BHEAP"), cualquier otro programa de Black Hills Energy para clientes con ingresos calificados, el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria ("SNAP"), programa de Asistencia Temporal para Familias Necesitadas ("TANF"), Acceso Comunitario de la Oficina de Energía de Colorado al Programa de Reembolso de Bicicletas Eléctricas o al programa Intercambio Vehicular de Colorado ("VXC") de la Oficina de Energía de Colorado, todos sujetos a verificación.

## Detalles del reembolso

Al recibir toda la documentación y la validación del cumplimiento, Black Hills Energy proporcionará el reembolso por el cableado y el cargador del vehículo eléctrico residencial, que consiste en un reembolso por un monto de hasta \$1300 por la compra e instalación de un cargador de vehículo eléctrico de Nivel 2 (240 voltios). El monto del reembolso no puede excederse al costo del equipo e instalación de carga del vehículo eléctrico, excluyendo los impuestos. Usted es responsable de pagar todas las obligaciones de impuestos como resultado de recibir el reembolso del cargador de vehículos eléctricos residenciales. El estado de Colorado exige que la instalación del cargador la realice un maestro electricista autorizado, un electricista oficial autorizado, un electricista residencial autorizado o un electricista aprendiz apropiadamente supervisado.

## Disponibilidad del reembolso

Black Hills Energy ofrece una cantidad limitada de reembolsos que se pagan por orden de llegada. La disponibilidad está sujeta al número total de participantes del programa. Black Hills Energy se reserva el derecho de cancelar o modificar este programa de reembolso en cualquier momento a su exclusivo criterio. Black Hills Energy no hace ninguna representación ni garantías sobre si calificará o no para recibir el reembolso.

## Datos de uso del cargador de vehículos eléctricos

Usted autoriza a Black Hills Energy a recopilar datos de uso del cargador de vehículos eléctricos a través de la Advance Metering Infrastructure (AMI, por sus siglas en inglés), si tiene la tarifa horaria para toda la casa o mediante la telemática del vehículo, si está inscrito en el programa [YET TO BE NAMED]. Los datos de uso proporcionados a Black Hills Energy pueden ser utilizados internamente por Black Hills Energy y pueden ponerse a disposición de forma agregada y sin identificación personal para la Comisión de Servicios Públicos del Estado de Colorado.

## Derechos de auditoría

Black Hills Energy se reserva el derecho de seleccionarlo para una auditoría para verificar la instalación del equipo de carga de vehículos eléctricos reembolsables instalado en la residencia. Por la presente, usted da su consentimiento para dicha auditoría y acepta otorgar a Black Hills Energy acceso a la residencia en la medida razonablemente necesaria para realizar dicha auditoría. Si en la auditoría se descubre que el equipo de carga del vehículo eléctrico no se ha instalado de acuerdo con estos términos y condiciones, entonces se podrá rescindir la concesión del reembolso.

## Liberación e Indemnización

Usted acepta liberar, indemnizar y eximir de responsabilidad a Black Hills Energy, sus afiliados, sus respectivos funcionarios, directores, accionistas y empleados de y contra todas y cada una de las causas de acción, daños, pérdidas, reclamos, gastos, demandas y costos (incluidos los honorarios de abogados), que resulten de, surjan de, o de cualquier manera se relacionen el equipo de carga del vehículo eléctrico, reembolso, o cualquier impuesto asociado con ello. Black Hills Energy no es parte de ninguna transacción de venta entre usted y el proveedor calificado de equipos de carga de vehículos eléctricos. La responsabilidad de Black Hills Energy en relación con este programa se limitará estrictamente a la realización de ciertos pagos de reembolso para cargadores de vehículos eléctricos elegibles para el programa, y Black Hills Energy no hace, ni proporcionará y específicamente renuncia a todas y cada una de las representaciones, garantías, o convenios de cualquier tipo, expresas o implícitas, en relación con el equipo de carga de vehículos eléctricos y el programa de reembolso del cargador de vehículos eléctricos residenciales en sí, incluidas, entre otras, las garantías implícitas de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular. Black Hills Energy no será de ninguna manera responsable de ningún equipo de carga de vehículos eléctricos instalado por, o de cualquier acto u omisión de, cualquier otra entidad o individuo, incluido, sin limitación, el fabricante del equipo o cualquier electricista, técnico u otro proveedor de servicios.

**Programa de reembolso para la instalación de cargador de vehículo eléctrico de 2024**

**Colorado: Clientes residenciales calificados por ingresos**

Actualizado el 31/07/2024

Por la presente doy fe de que cumplo con los requisitos de ingresos calificados para este programa de reembolso y he proporcionado la documentación de respaldo necesaria como prueba de mi inscripción en al menos uno de los programas de asistencia elegibles enumerados en los Términos y condiciones.

## Firma del cliente y certificación

Al firmar a continuación, acepta todos los términos y condiciones.

Nombre (impreso): \_\_\_\_\_

Firma: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

### TARIFAS RESIDENCIALES POR HORA DEL DÍA PARA CARGAS DE VEHÍCULOS ELÉCTRICOS

Cargo al cliente: \$8.77 / factura  
Cargo veraniego de energía en horas pico: \$0.26481/ kWh  
Cargo veraniego de energía en horas no pico: \$0.08827/kWh  
Cargo no veraniego de energía en horas pico: \$0.17654/kWh  
Cargo no veraniego de energía en horas no pico: \$0.08827/kWh

Verano: De junio a septiembre  
No veraniego: Octubre a mayo  
En horas pico: 3:00 PM - 7:00 PM  
En frecuencia pico: Lunes a viernes (salvo los días festivos)